

Clay vessel evaluation criteria

Criteria di valutazione dei vasi di argilla

Clay skills: The strength, balance, and surface finish of your clay vessel.

Abilità con l'argilla: la resistenza, l'equilibrio e la finitura superficiale del tuo recipiente in argilla.

Quality of carving: The complexity, quality, fullness, and craft of the patterns and line drawing on your vessel.

Qualità dell'intaglio: la complessità, la qualità, la pienezza e la maestria dei motivi e dei disegni della tua imbarcazione.

Daily clean-up habits: Cleaning your table and floor so it is clean and has no streaks.

Abitudini di pulizia quotidiane: pulire il tavolo e il pavimento in modo che siano puliti e senza aloni.

Vocabulary for the clay vessel

Vocabolario per il vaso di argilla

apron <i>grembiule</i>	a piece of cloth that you wear to protect your clothes from getting dirty. <i>un pezzo di stoffa che indossi per proteggere i tuoi vestiti dallo sporco.</i>
carving <i>intaglio</i>	scratching into clay to change its shape or to make a picture or pattern <i>graffiare l'argilla per cambiarne la forma o per creare un'immagine o un motivo</i>
ceramic <i>ceramica</i>	a material that starts soft like clay, but then becomes very hard after it is cooked to a very high temperature <i>un materiale che inizialmente è morbido come l'argilla, ma poi diventa molto duro dopo essere stato cotto a temperature molto elevate</i>
clay <i>argilla</i>	a soft material used for making pots, bricks, and sculptures that becomes very hard when it is heated up. <i>un materiale morbido utilizzato per realizzare vasi, mattoni e sculture, che diventa molto duro quando viene riscaldato.</i>
coil <i>bobina</i>	a thin piece of clay that looks like a snake <i>un sottile pezzo di argilla che sembra un serpente</i>
earthenware <i>terracotta</i>	a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight <i>un tipo di argilla che viene cotta a una temperatura più bassa e che deve essere smaltata prima di diventare impermeabile</i>
foot <i>pede</i>	the bottom of a pot where it sits on a table <i>il fondo di una pentola dove si trova su un tavolo</i>
glaze <i>smalto</i>	a material that you can paint onto ceramic that turns into glass when fired in a kiln <i>un materiale che puoi dipingere sulla ceramica che si trasforma in vetro quando viene cotto in un forno</i>

glazing <i>smaltatura</i>	for clay: brushing on a paint-like layer to a pot that will later become a layer of glass; for painting: using very thin transparent layers of paint to change the colour <i>per l'argilla: applicazione con il pennello di uno strato simile alla vernice su un vaso che in seguito diventerà uno strato di vetro; per la pittura: utilizzo di strati molto sottili di vernice trasparente per cambiare il colore</i>
handle <i>maniglia</i>	the part of something that is used to lift or carry it <i>la parte di qualcosa che viene utilizzata per sollevarla o trasportarla</i>
kiln <i>forno</i>	an oven used to heat up clay enough to become a hard ceramic <i>un forno utilizzato per riscaldare l'argilla abbastanza da trasformarla in una ceramica dura</i>
lid <i>copercchio</i>	the top of a pot that you can take off <i>la parte superiore di una pentola che puoi togliere</i>
lip <i>labbro</i>	the top edge of a pot <i>il bordo superiore di un vaso</i>
paddling <i>pagaiare</i>	hitting clay with wood to make it stronger, smoother, and a better shape <i>colpire l'argilla con il legno per renderla più forte, più liscia e con una forma migliore</i>
pattern <i>modello</i>	a drawing that repeats in a beautiful way <i>un disegno che si ripete in modo bellissimo</i>
pinch <i>pizzico</i>	squeezing something between your thumb and finger <i>stringere qualcosa tra il pollice e l'indice</i>
rib <i>costola</i>	a piece of silicone or wood used to smoothly shape some clay <i>un pezzo di silicone o di legno utilizzato per modellare delicatamente l'argilla</i>
score <i>punteggio</i>	carve Xs or parallel lines to help join clay together with slip <i>incidere X o linee parallele per aiutare a unire l'argilla con la barbotina</i>
scraper <i>raschietto</i>	a piece of thin metal or plastic used to shave off thin pieces of clay <i>un pezzo sottile di metallo o plastica usato per radere via sottili pezzi di argilla</i>
scribe <i>scribe</i>	mark an even and straight line <i>segna una linea dritta e uniforme</i>
shave <i>rasare</i>	scrape bumps and fuzz from the surface of something <i>raschiare protuberanze e lanugine dalla superficie di qualcosa</i>
slip <i>slip</i>	a liquid clay that you can use like glue to attach things together, or paint onto your clay to change its colour <i>un'argilla liquida che puoi usare come colla per attaccare le cose insieme, o dipingere sull'argilla per cambiarne il colore</i>
stretch <i>allungare</i>	pulling something to make it longer <i>tirare qualcosa per allungarlo</i>
terracotta <i>terracotta</i>	an unglazed reddish-brown earthenware clay <i>argilla di terracotta non smaltata di colore rosso-marrone</i>
transfer <i>trasferire</i>	to move or copy something <i>spostare o copiare qualcosa</i>
trim <i>trim</i>	remove extra clay with a tool <i>rimuovere l'argilla in eccesso con uno strumento</i>